From *Language* to *Time*: A Temporal Expression Anchorer

Benjamin Han, Donna Gates and Lori Levin

Language Technologies Institute
Carnegie Mellon University

This work is supported by the Defense Advanced Research Projects Agency (DARPA) under the project RADAR.

Introduction

- Many Natural Language applications need to understand the semantics of *temporal expressions*.
- We developed a constraint-based meaning representation TCNL (Time Calculus for Natural Language).
- We developed system TEA (Temporal Expression Anchorer) for *normalizing* temporal expressions.
- Experiments on emails showed promising results.

Application 1: Emails

```
{thu, 11_day, sep, 1997_year, 0_hour, 14_min, 36_sec} = 19970911T001436
```

Date: **Thu, 11 Sep 1997 00:14:36 -0500**

I have put an outline out in the n10f1 OpReview directory... *(omitted)*

```
+f{thu, night} = (19970911T18????..19970911T23????)
```

We have very little time for this. Please call me **Thursday night** to get clarification. I will need graphs and prose in files **by Saturday Noon.**

```
[f +f{sat, noon}] = min/19970913T12????
```

– Mary

ps. Mark and John , I waited **until AFTER midnight** to send this .

```
[f {>= -p{midnight}}] = min/(19970911..max)
```

Han et al., HLT-NAACL 2006

Application II: QA

Mozart's Activity in Vienna

"Mozart went to Munich to compose the opera **late in 1780**. **The next year**, he was T5 : {1780year} T6 : {-+|1year|} from Munich to Vienna, where the Salzburg court was in residence on the accession of a new emperor. Mozart lived in Vienna for the rest of his life, until he died **in 1791**." T7 : {1791year}

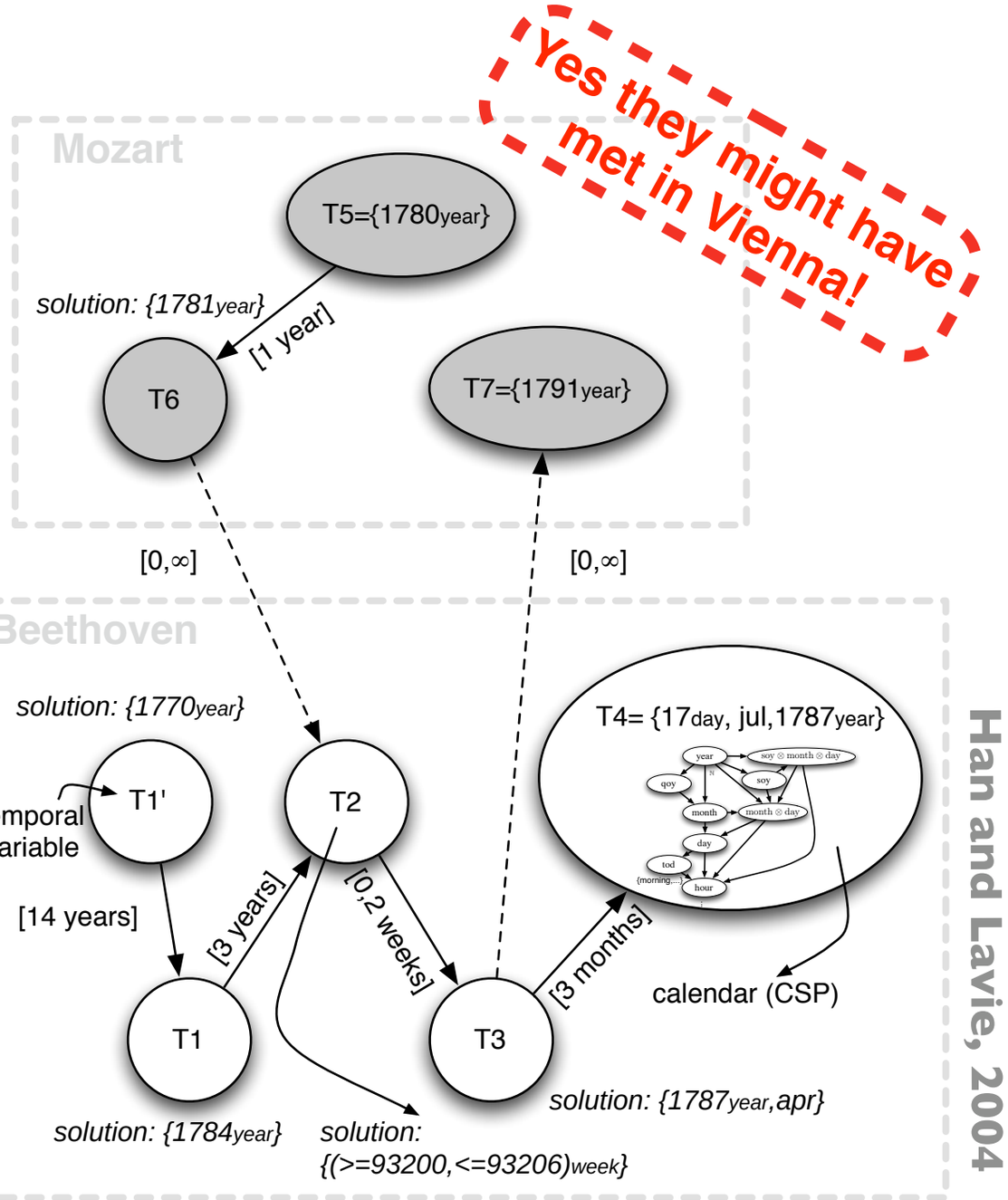
Beethoven's trip to Vienna

T1 : {T1'+|14year|}

"**At 14** Beethoven was able to deputize for his teacher. **Three years later**, recognizi T2 : {-+|3year|} talent, Prince Maximilian Franz sent him to Vienna to further his education. He would soon return **within two weeks** on the news that his mother was dying. She passed away **3 months later on July 17, 1787**.

T3 : {-+|(< 2)week|}

T4 : {-+|3month|, jul, 17day, 1787year}



Temporal Expressions

- 4 types of expressions
  - **Explicit**: Immediately anchorable ("*June 2005*").
  - **Deictic**: Anchorable w.r.t. the *speech time* ("*tomorrow*", "*last year*")
  - **Relative**: Anchorable w.r.t. the *temporal focus* - time central to the discourse ("*on Friday*")
  - **Durational**: Certain length in time ("*two days*", "*less than two hours*")

Temporal Expressions are Complex...

- Many different temporal terms

  summer, *quarter*, ...

- Granularity matters

  tomorrow ≠ *now.day* + 1 (*now* = June 15, 2006 14:00)

- Often under-specified (next slide)

... Especially for Relative Expressions

- Dependency on speech time (tense)
  - "*The company announced on Wednesday...*"
  - "*The company will announce on Wednesday...*"
- Dependency on focus
  - "*Are you free on Wednesday?*"
  - "*Let's meet next week. How about Wednesday?*"
- Hour ambiguity (appears frequently in emails)
  - "*I'll be in school at 9-12.*"

From Language to Time

Date: Thu, 11 Sep 1997 00:14:36

... I will need graphs and prose in files **by Saturday Noon**.

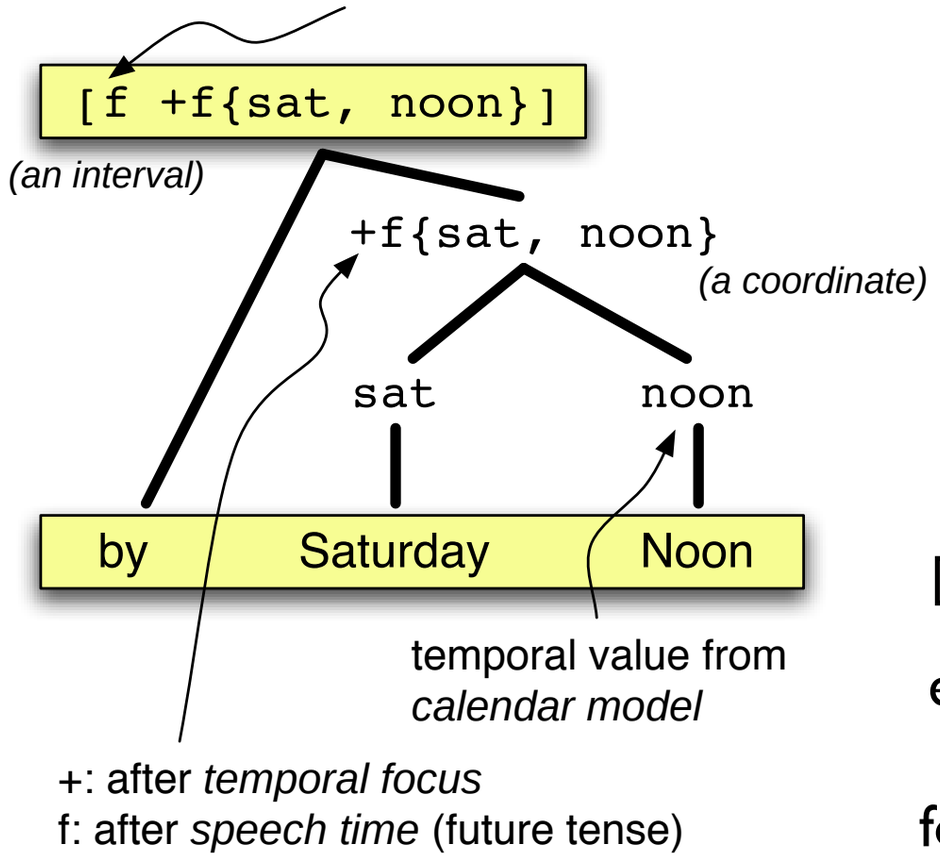
identify verb chunks and tense/aspect

(future tense)

... I **will need** graphs and prose in files **by Saturday Noon**.

build TCNL representation

f: relation *finishes* (Allen 1984)



evaluate TCNL formulae

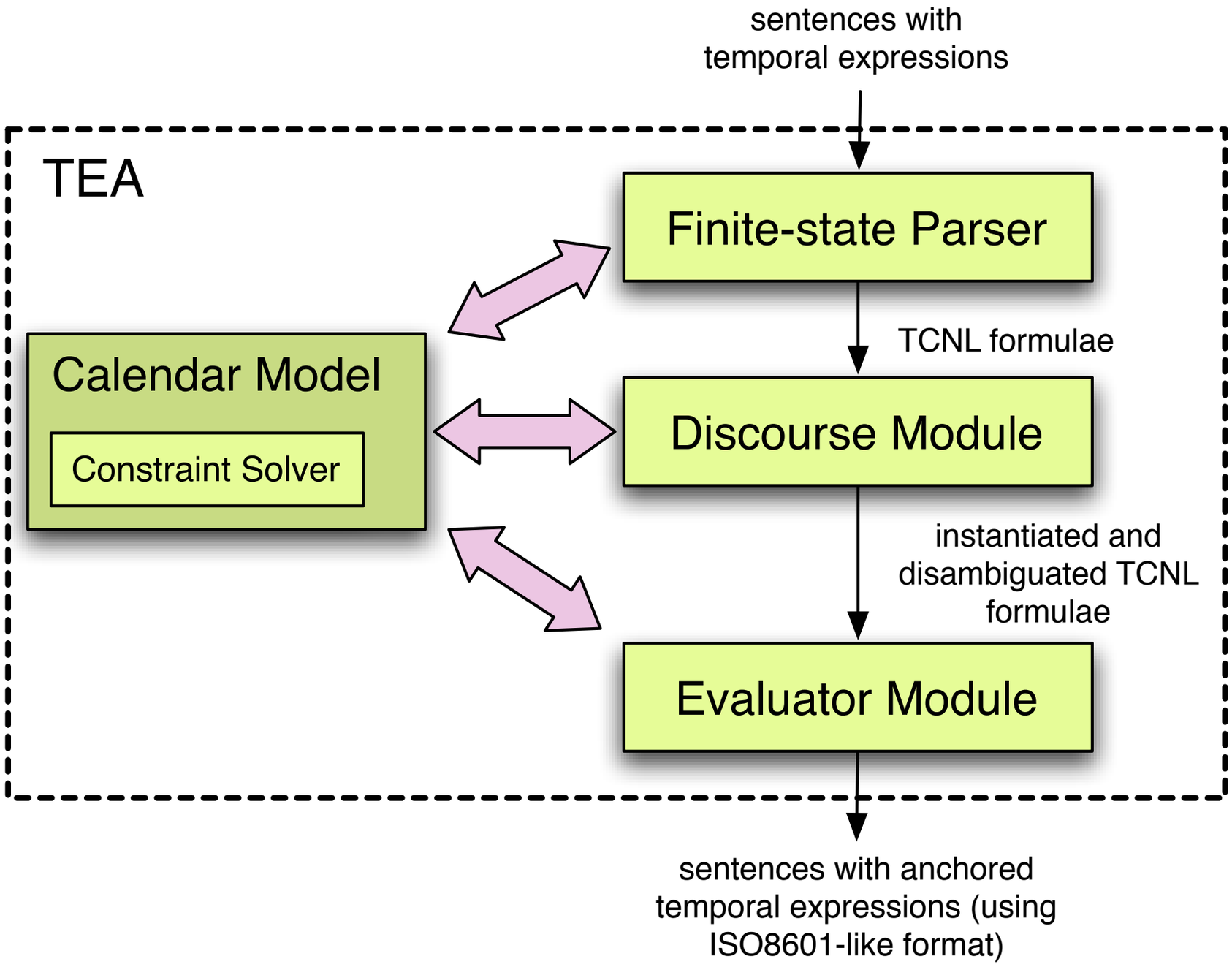
Date: Thu, 11 Sep 1997 00:14:36

... I will need graphs and prose in files **by Saturday Noon**.

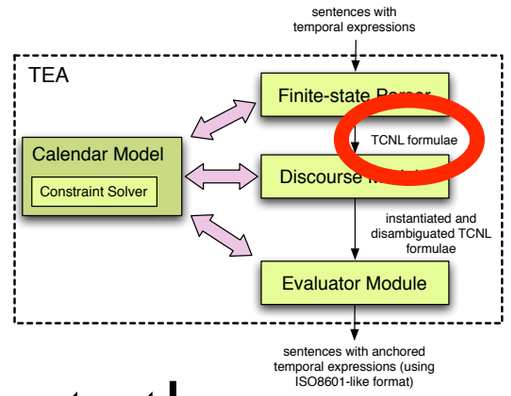
`min/19970913T12????`

(possible temporal focus)

Temporal Expression Anchorer



Time Calculus for Natural Language



- TCNL has two components
  - A (typed) representational language.
  - A constraint-based calendar model that supports the representational language.
- Features
  - Calendar-agnostic: new temporal units can be added.
  - Captures the *intensional* meaning of temporal expressions.
  - Exposes contextual dependency by using variables.
  - Type system and operators make granularity conversion and re-interpretation a transparent process.

Han and Kohlhase, 2003

TCNL: Types

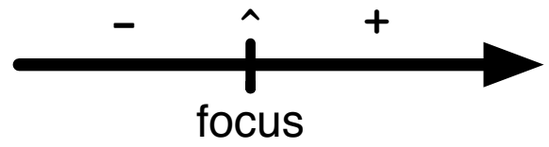
- Three types in TCNL:
  - **Coordinates**: Loosely a time point
    "*September 2005*": `{sep, 2005_year}`
    value unit
  - **Quantities**: Loosely a duration
    "2 *days*": 12_day1
  - **Enumerations**: Sets of coordinates
    "*Wednesday and Friday*": `[{wed}, {fri}]`
    "*from Wednesday to Friday*": `[{wed}:{fri}]`

More Complex Stuff

- Variables
  - Speech time (now): "*tomorrow*": {now+|1_day|}
  - Temporal focus (_): can move in a discourse
    "*Friday the next week*": {fri, _+|1_week|}
- Operators: +/–, @, etc.
  "*the 2nd Sunday in May*": {|2_{sun}|@{may}}
- Relations: <, >, f, d, de, etc [Allen 1984]
  "a *Friday before yesterday*": {fri, < {_-|1_day|}}

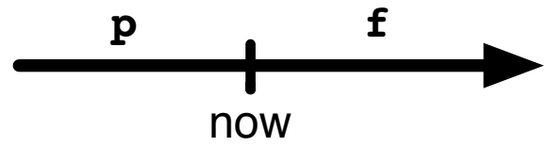
Coordinate Prefixes

- **Focus** prefixes: +/–/^



  - Specifies the relation with focus for *non-generics*.
    "*on Friday*" = `+{fri}` is evaluated as
    `{|1_{fri}|@{>= _}}`
  - ^ is the *saliency* prefix: try + and – and returns the interpretation *closest* to the focus.

- **Tense** prefixes: `f`/`p`



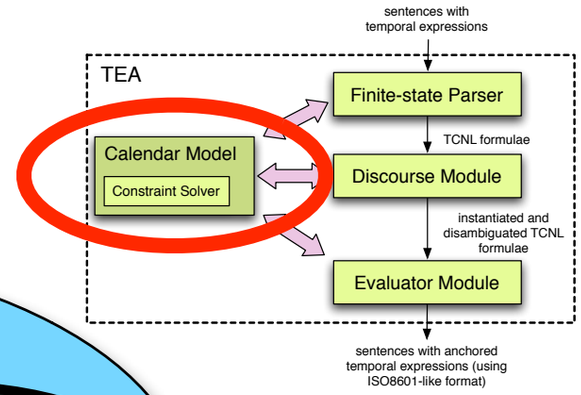
  - Specifies the relation with the speech time.
    "*Friday*" (future) = `f{fri}` is evaluated as `{fri,>=now}`

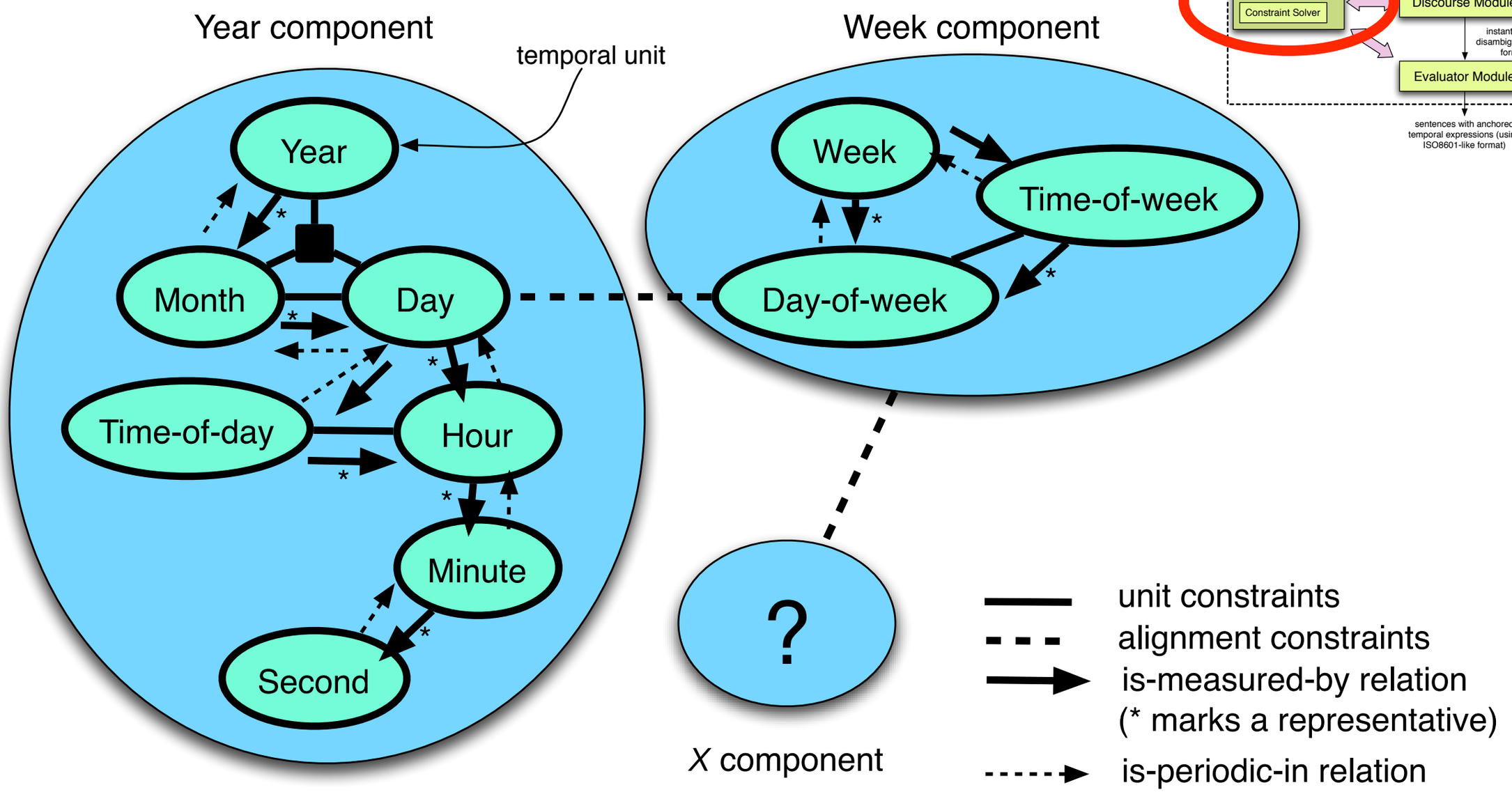
- "*on Friday*" (future) = `+f{fri}` =
  `{|1_{fri}|@{>= _, >= now}}`

Re-interpretation and Granularity Conversion

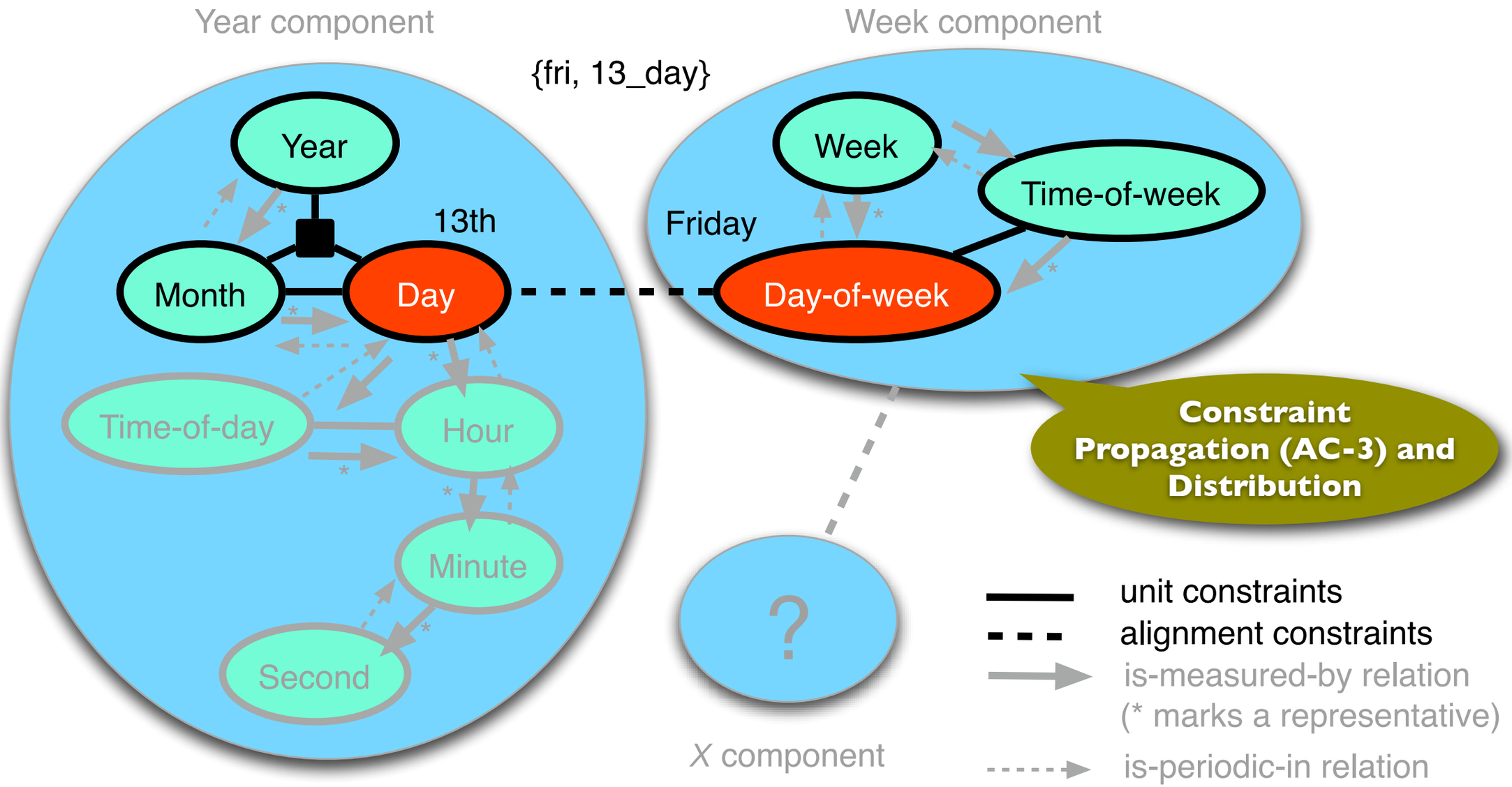
- "*the first week of May, 2006*"
  = `{|1_week|@{may, 2006_year}}`
  - Type requirement of `@` (*ordinal* operator) is $Q \times E \rightarrow C$; granularity requirement is $g(\text{RHS}) \leftarrow g(\text{LHS})$
  - Re-interpret *coordinate* `{may, 2006_year}` of granularity `month` as an *enumeration* in `week`: `[{104633_week}:{104637_week}]`
  - Choose the first element: `{104633_week}`

Calendar Model



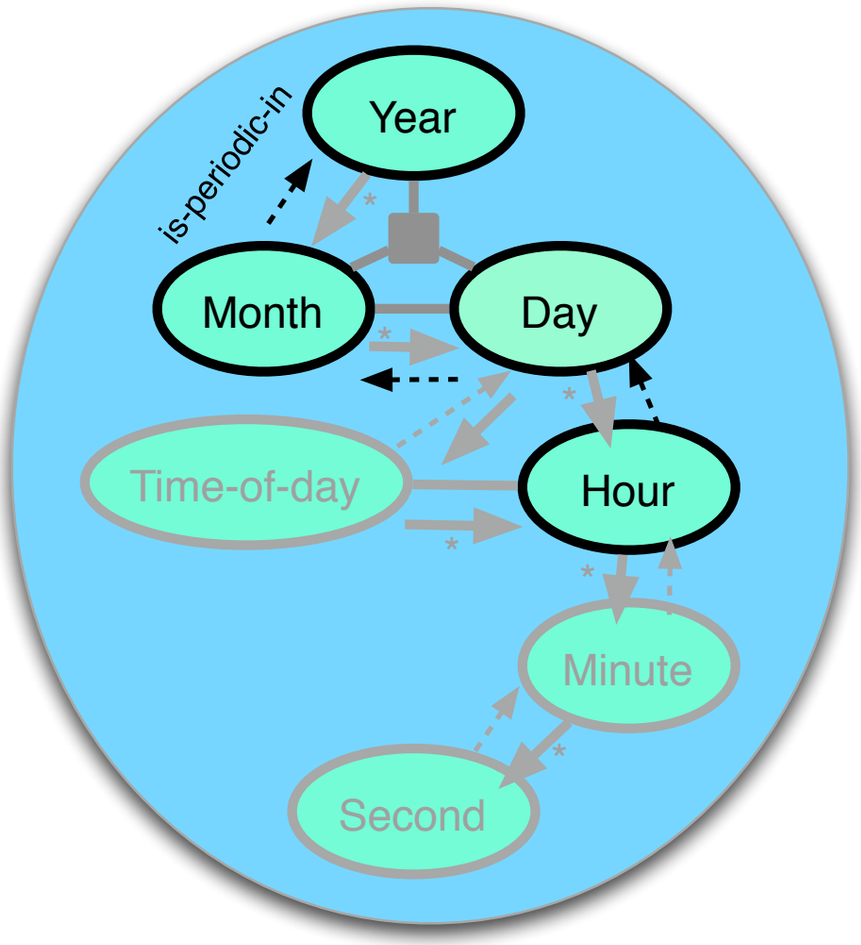


"Friday the 13th"

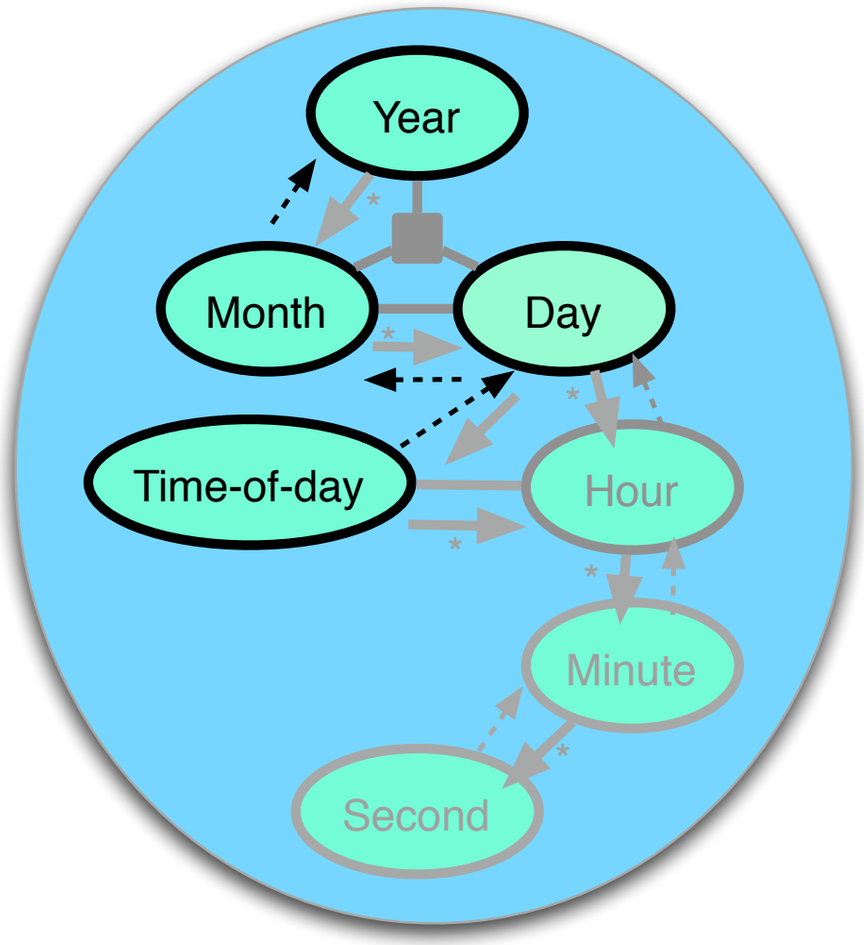


Comparing Times

Anchor path of `hour` =
`<year, month, day, hour>`



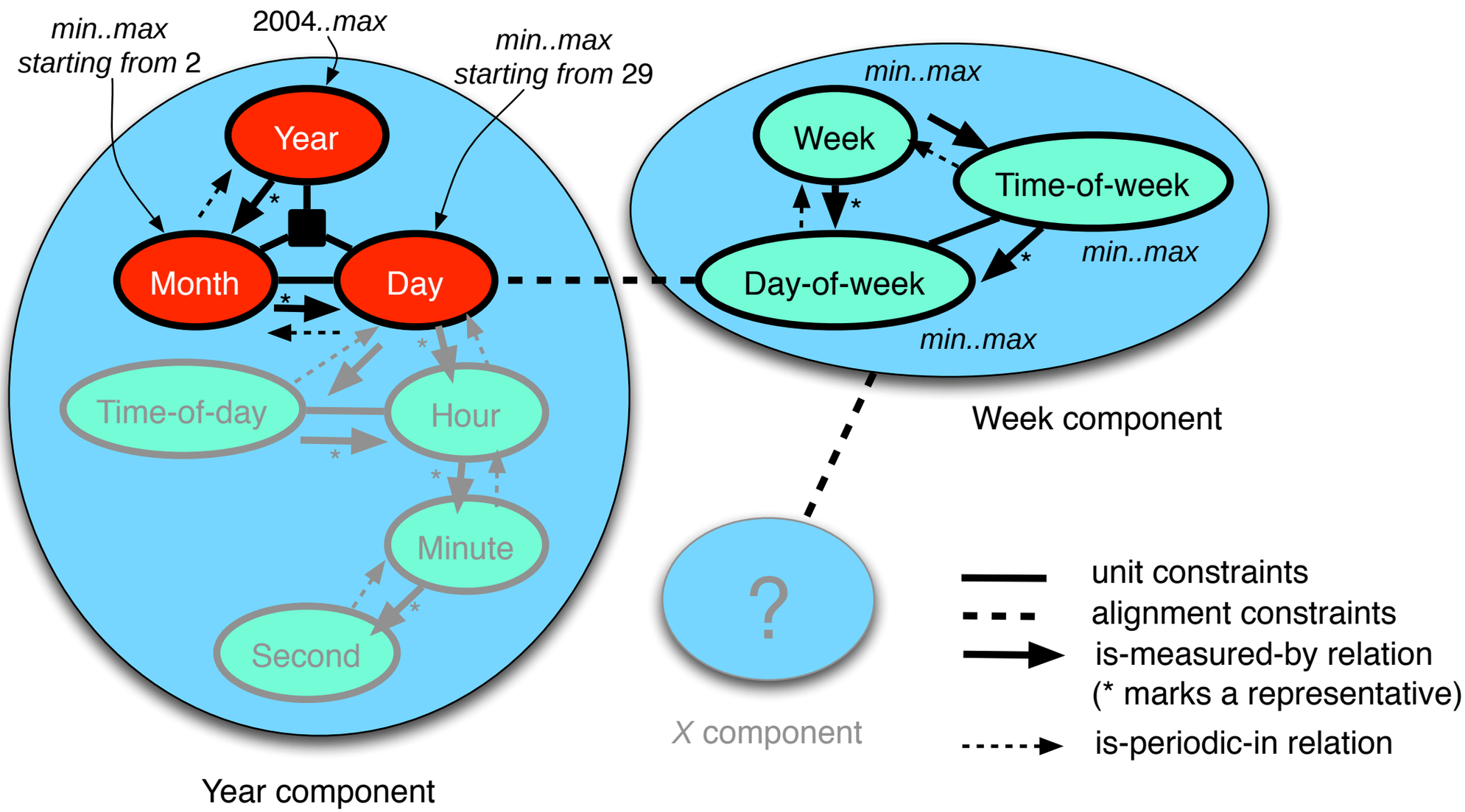
Anchor path of `time-of-day` =
`<year, month, day, time-of-day>`



"*7am, February 29, 2004*" is earlier than "*afternoon on February 29, 2004*"

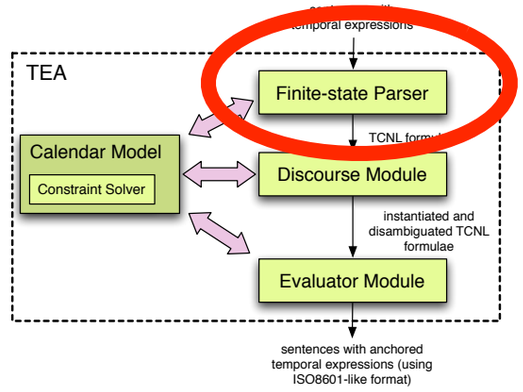
Add = Iterate-and-test

Add *x* days to "*Feb 29, 2004*"



Finite-State Parsing

- Identify the nearest verb chunk and its tense/aspect.
- Partial semantics (granularity) is available to the parser.



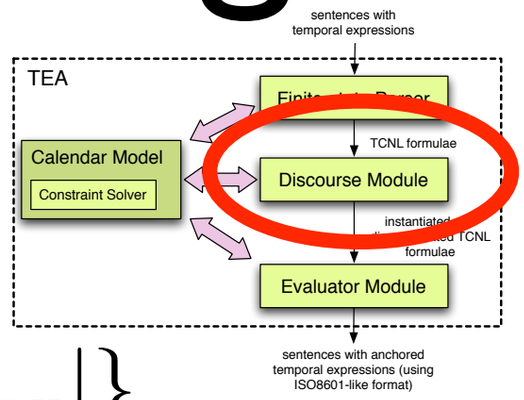
"*Tuesday before Christmas*"
$= \{\texttt{tue}, < \{|25_{\texttt{day}}|@\{\texttt{dec}\}\}\}$ ... 1

"*Tuesday before 6pm*"
$= \{< \{\texttt{tue}, 18_{\texttt{hour}}\}, \textbf{de}\ \{\texttt{tue}\}\}$ ... 2

Pattern "*X before Y*":

- If granularity of X is coarser than Y, choose 2.
- Otherwise choose 1.

Discourse Processing



- Instantiate `now` and _ (focus).

  $\{\_+|2_{\mathtt{day}}|\} = \{\{2006_{\mathtt{year}}, \mathtt{jun}, 5_{\mathtt{day}}\}+|2_{\mathtt{day}}|\}$

- Disambiguation
  - Coordinate: pick the closest to the focus

    $\{3_{\mathtt{hour}}\}|\{15_{\mathtt{hour}}\} \rightarrow \{15_{\mathtt{hour}}\}$ (focus: 1pm)

  - Enumeration: pick the shortest one that begins closest to the focus

    $[(\{3_{\mathtt{hour}}\}|\{15_{\mathtt{hour}}\}) : (\{5_{\mathtt{hour}}\}|\{17_{\mathtt{hour}}\})] \rightarrow$
    $[\{15_{\mathtt{hour}}\} : \{17_{\mathtt{hour}}\}]$ (focus: 1pm)

Focus Tracking

- Heuristic 1: Use the most recently mentioned time as the focus.
- Heuristic 2: Do not use noun-modifying time as the focus.

Date: Sep 19, 1997 10:33:15

*IT basically analyses the breakdown on labor costs and compares our **1998** labor costs with their demands for **1999-2000**.*

...

*I will check mail **on Sunday** and see any feedback.*

Demo: TimeShell

(interactive front-end of TEA)

Experiments: Emails

- Data collected from MBA students @ CMU during a 14-week course running simulated companies [Kraut et al., 2004].
- Hand-picked 1,196/15,000+ emails, and divided them into 5 sets: **email1-email5**.
- All datasets were tagged using MinorThird* rules and manually corrected.
- Evaluated by two of the authors.

* http://minorthird.sourceforge.net

Basic Statistics

	# of emails	# of tempex	explicit	deictic	relative	durational
email1	253	300	3 (1%)	139 (46.33%)	158 (52.67%)	N/A
email2	253	344	19 (5.5%)	112 (32.6%)	187 (54.4%)	27 (7.8%)
email4 (part.)	149	279	71 (25.4%)	77 (27.6%)	108 (38.7%)	22 (7.9%)
email5	126	213	14 (6.6%)	105 (49.3%)	92 (43.2%)	3 (1.4%)

- Explicit expressions account for 9%.
- Estimated baseline = Explicit % + Deictic %.
- Real baseline using **email1** (didn't use tense/ aspect, no focus tracking): 50%.
- Developed on **email2** and **email5**, and tested on **email4**.

Emails are Hard (vs. Newswire)

- Newswire has more *explicit* expressions
  - [Mani et al., 2003] reported **25%** in the North American News Corpus. We have **9%**.

- Other quirks of emails
  - Reply/forwarding.
  - Addressing to multiple recipients.
  - Creative formatting/spelling.
  - Human errors.

Examples

Creative formatting

So here is the summary of the today's meeting... *(snipped)*

Presenter	Time (min)	Items
Takeshi	**12**	Company's Past Performance, and Our Goal
George	**8**	The Overall Strategy, and the ...
...		

Addressing to multiple people

Mike,

I will show you the table **on Wednesday** ... (snipped)

Emily,

If you are able to finish your sections **Monday night...** *(snipped)*

Human errors

Date: **Mon**, 15 Sep 1997 00:20:11

As for the labor proposal, we should have it first thing **tomorrow (Monday) morning...** *(snipped)*

Results

	Accuracy	Parsing errors	Human errors	Anchoring errors
email2 (dev)	78.2%	10.47%	1.7%	9.63%
email5 (dev)	85.45%	5.16%	1%	8.39%
email4 (testing)	76.34%	17.92%	$< 1\%$	5.74%

- Accuracy = $\frac{\text{\# of correctly anchored expressions in dataset } X}{\text{total \# of expressions in dataset } X}$
- Parsing errors: Finite-state Parser failed transducing a temporal expression into its TCNL representation.
- Anchoring errors: incorrect focus, anchoring generics, etc.

Related Work

- Representation/annotation: Zeitgram [Stede and Hass 1998], TOP [Androutsopoulos 1999], Timex3/ TimeML [Saurí et al., 2006].
- Normalizing temporal expressions on *newswire*: [Mani and Wilson 2000], [Schilder and Habel 2001], [Filatova and Hovy 2001], [Mani et al. 2003].
- Normalizing temporal expressions on *transcribed phone conversations*: [Wiebe et al., 1998]
  - Reported average accuracy 80.9% on CMU corpus and 68.9% on NMSU corpus.

Conclusion

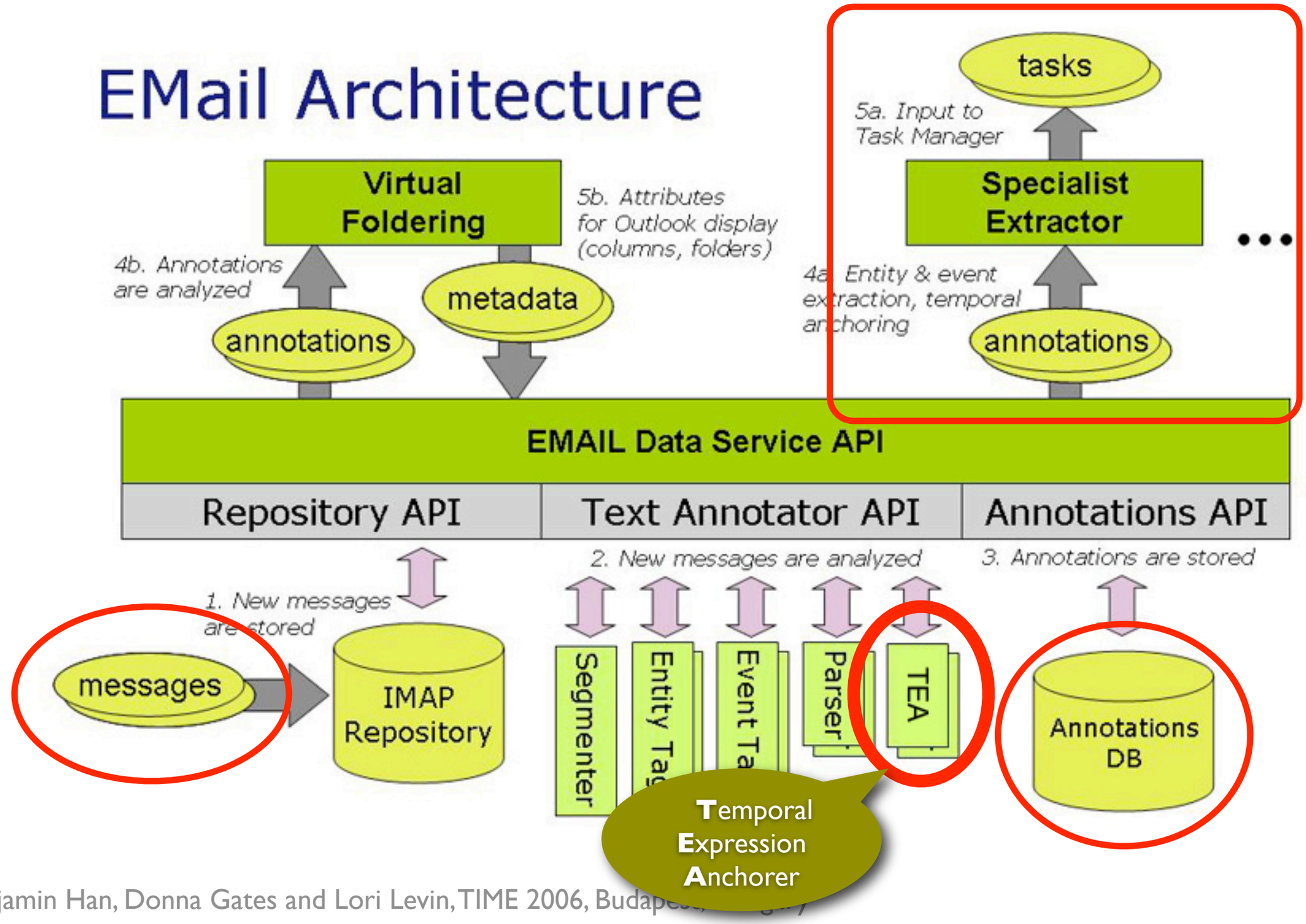
- Developed TCNL and its underlying constraint-based reasoning mechanism for temporal expressions.
- Connected natural language with the representation through the development of TEA.
- Experiments on a novel and challenging genre: emails.
- TEA showed promising performance, but much room for improvement.

Future Work

- Expand representation/parsing coverage: recurrence expressions ("3-5 every Tuesday and Thursday", "every 4 years").
- A better focus tracking method using various syntactic/semantic cues.
- Detect generics/non-generics.
- Testing on other genres (newswire ongoing).

Questions?

RADAR Architecture



TCNL: Operators

operator	Type requirement	Granularity requirement	Semantics	Example
$+$ and $-$	$C \times Q \rightarrow C$	$g(LHS) \leftarrow g(RHS)$	fuzzy forward/backward shifting	$\{\texttt{now}+\lvert 1_{\texttt{day}}\rvert\}$ (“*tomorrow*”)
$++$ and $--$	$C \times Q \rightarrow C$	$g(LHS) \leftarrow \min(g(LHS) \cup g(RHS))$	exact forward/backward shifting	$\{\texttt{now}++\lvert 2_{\texttt{hour}}\rvert\}$ (“*2 hours from now*”)
@	$Q \times E \rightarrow C$	$g(RHS) \leftarrow g(LHS)$	ordinal	$\{\lvert 2_{\{\texttt{sun}\}}\rvert @\{\texttt{may}\}\}$ (“*the 2nd Sunday in May*”)
&	$C \times C \rightarrow C$ $C \times E \rightarrow E$ $E \times C \rightarrow E$ $E \times E \rightarrow E$	$g(LHS) \leftarrow \min(g(LHS) \cup g(RHS))$	distribution	$\{\texttt{now}\ \&\{\texttt{now}+\lvert 1_{\texttt{year}}\rvert\}\}$ (“*this time next year*”) $[\{15_{\texttt{hour}}\}\&[\{\texttt{wed}\}:\{\texttt{fri}\}]]$ (“*3pm from Wednesday to Friday*”)

TCNL: Relations

Relations	**Type requirement**	**Semantics**
$<, <=, >=, >$	Q $\times$ Q	shorter-than, shorter-than or equal-to, longer-than or equal-to, and longer-than
$<, <=, >=, >$	C $\times$ C	before, before or equal-to, after or equal-to, and after
b, **s**, **d**, **de**, **f**, **di**	C $\times$ E	LHS is before/starting/during/during-equal/finishing/after RHS; **de** is defined as (**s** or **d** or **f**).
b, **s**, **f**, **bi**	E $\times$ C	LHS is a maximal interval that is before/starting at/finishing at/after RHS.
b, **m**, **o**, **s**, **d**, **f**, **=**, **fi**, **di**, **si**, **oi**, **mi**, **bi**	E $\times$ E	See [1].

TCNL vs. Timex3/TimeML

- Different goals
  - Timex3/TimeML is designed mainly for annotation, and it includes event annotations too.
  - TCNL is designed to be a *computable* representation.
- TCNL is calendar-agnostic: new temporal units/values can be added
  - fiscal quarters, semesters, etc.
- TCNL delegates focus tracking to an external mechanism

TCNL vs. Timex3/TimeML

- Example: "*two weeks from next Tuesday*"

Timex3/TimeML (Saurí et al., 2006):

```
<TIMEX3 tid="t1" type="TIME" value="2002-08-06"
 temporalFunction="true" anchorTimeID="t0">
two weeks from next Tuesday</TIMEX3>
```

TCNL:

$\{\{_{-}+|1_{\{\texttt{tue}\}}|\}++|2_{\texttt{week}}|\}$ (what _ denotes is decided separately)

Results

- Accuracy on each expression type

	explicit	deictic	relative	durational
email2 (dev)	89.47%	94.64%	67.38%	77.78%
email5 (dev)	100.00%	94.29%	73.91%	66.67%
email4 (testing)	95.77%	83.12%	74.07%	0.00%
weighted avg	94.26%	90.71%	71.28%	48.99%

Creative formatting (numbers in table)

Easiest (emails vs. news = 9% vs. 25%)

$$\% = 100\% - \frac{\#\text{ or errors on expression type } X \text{ in dataset } Y}{\text{total } \#\text{ of expression type } X \text{ in dataset } Y}$$

Results

- Percentages of errors made on each expression type

	explicit	deictic	relative	durational
email2 (dev)	2.67%	8.00%	81.33%	8.00%
email5 (dev)	0.00%	19.35%	77.42%	3.23%
email4 (testing)	4.55%	19.70%	42.42%	33.33%
weighted avg	2.91%	14.53%	65.70%	16.86%

$$\% = \frac{\text{\# or errors on expression type } X \text{ in dataset } Y}{\text{total \# of errors in dataset } Y}$$

Error Cases

Speech time can change too

Date: **Wed, 10 Sep 1997 12:02:27**
Subject: Fwd: Yes we have class

Please start the meeting at **6:00PM** without me first. *(snipped)*

--- Forwarded message begins here ---
Date: **Tue, 9 Sep 1997 20:11:41**

... I just wanted to remind you that we will have class **tomorrow night** in Mellon auditorium. *(snipped)*

Richer calendar model is needed

Date: **Mon, 25 Aug 1997 09:24:37**

So **the first day of our school year** has begun. *(snipped)*

Tense can hurt (or lexical semantics matters too)

Date: **Mon, 25 Aug 1997 09:24:37**

... Well , I reserved 318 room **from 4pm to 7pm.** *(snipped)*

Focus tracking is hard

Date: **Fri, 19 Sep 1997 02:34:19**

... The next move is **Tuesday next week.** Let's get together **Monday 3:30PM.** *(snipped)*

Forward referencing focus

Date: **Sun, 07 Sep 1997 09:32:15**

... We have got a **9am** scheduled for **Tues** and I'd like to leave it at that. *(snipped)*

Generics

The deadline for the announcement is **the morning** of the game move prior to the game move in which your firm wants to buy or sell your own stock.

(snipped)

If you wish to buy or sell stock on **wednesday,** the s-1 should be posted **on Sunday morning.**